



即時發佈：2015 年 6 月 14 日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 推出 1 億美元的 **UPSTATE DISTRESSED SCHOOLS** 基金

新資金不包含在 2015-16 年度州預算 6.1% 的教育補助增加中

該資金將滿足 *Yonkers* 市的迫切需求，以避免大規模裁員和削減課程

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日推出了 **Upstate Distressed Schools**（上州困難學校）基金。該新計畫旨在為紐約州，特別是有大量學校被州教育部評為「衰退」學校之上州最窮困的學區提供額外的州扶持。該筆基金將補助 2015-16 年度州預算中的 7500 萬美元，以幫助扭轉本州最差的 27 所衰退學校的局勢，並將滿足 *Yonkers* 市對教育委員會的迫切需求，以避免解僱多達 200 名工作人員，包括 60 名教師，以及避免取消體育課程。

「該基金認識到了，雖然州教育補助已達到了創紀錄的水準，但是有些最大的學區，尤其是上州的一些最大的學區仍需要對關鍵的教育課程作額外投入，這樣才能改善我們的衰退及困難學校的績效，」州長 **Cuomo** 說。「經過五年的負責任預算，本州有足夠的經濟實力來為最有需要的學區提供亟需的支援與減免。該筆資金將幫助本州績效最差的學校實現轉型並將改革教學成效。」

州長今日與州立法者和 *Yonkers* 市長 **Mike Spano** 舉行了會議，之後就在 *Yonkers* 市政廳推出了 **Upstate Distressed School** 基金。最近的當地會計差錯，導致 *Yonkers* 赤字龐大。*Yonkers* 是紐約州最大的學區之一，有多所衰退的學校，這就讓該學區有資格獲得部份資金。如 *Yonkers* 未獲得這筆資金，那麼明年只能被迫解僱多達 200 名教師、管理人員和支援人員。在所裁的 200 人中，將包括從整個學區的多個課程中解僱的 60 名教師，本學校將不再提供體育課程。

Upstate Distressed School 基金將為資本和運營開支提供補助，讓各學區能有更多的資源來改善學生的測試成績和畢業率，鞏固 2015 年《**Education Transformation Act**》中的開創性教育改革。該 1 億美元的基金將令今年預算中包含的公立學校資金大幅增加錦上添花。本財年的教育支出總額達 235 億美元，創歷史新高。

該筆資金將撥給能證明自己亟需經濟支援的學區，並且會優先撥給有大量學校被州教育部

評為「衰退」的學區。這些資金可用於改善衰退及其他績效欠佳的學校並將為大約 60,000 名就讀全州 87 所衰退學校的學生提供幫助。

各學區將制定並提交開支計畫給預算部批准。

眾議員 J. Gary Pretlow 說：「我感謝州長 Cuomo 在這個時候加大對 Yonkers 的幫扶，並感謝他再次將紐約州的學生放在第一位。透過 Upstate Distressed Schools 基金提供給 Yonkers 的資金關乎到能否為 Yonkers 的 27,000 名學生提供優質教育，避免大規模裁員。州長深知此類重要投資有助於改善全體紐約州民眾的生活，我期待得到我的同仁們的支援以讓該基金在 Albany 得以通過。」

Yonkers 市長 Mike Spano 說：「今日公告對 Yonkers 公立學校的家長、學生和教師來說皆是好消息。多虧州長 Cuomo，Yonkers 無需再被迫削減數以萬計的學生所依賴的重要課程與關鍵資源。隨著 Yonkers 市繼續想辦法在未來幾年繼續提供優質教育，我們感謝州長和州立法機關的合作與配合。」

參議員 Andrea Stewart-Cousins 說：「去年發現的 Yonkers 學區 5500 萬美元的會計差錯已迫使要額外削減員工和基本課程，如體育和藝術。我們感謝州長攜手代表團及本市解決這一迫在眉睫的危機，找到長遠解決辦法。我們知道公共教育的重要性，而透過與州長 Cuomo 合作，州立法會已成為公共教育投資的一個長遠支援者。Upstate Distressed Schools 基金加大了這一空前的支援力度，為全州學校提供重要支援，特別是整個社區的福祉都受到威脅的 Yonkers 市的學校。」

參議員 George Latimer 說：「面對臨界的赤字，一段時間以來，全 Yonkers 的家庭一直生活在不確定的陰影當中，但是州長 Cuomo 給了我們一條路徑來突破黑暗。我們現在的工作便是動員兩黨讓 Upstate Distressed Schools 基金得以通過，這是為了 Yonkers 的學生，亦是為了全州舉步維艱的學區。本州最初的承諾之一就是機會，透過齊心協力，我們即可確保為我們的兒童創造更美好的未來。」

眾議員 Shelley Mayer 說：「得益於 Upstate Distressed Schools 基金，Yonkers 現在可繼續向前發展了。削減課程和裁員的威脅曾影響了我們的學生、員工和社區的情緒，我們感謝州長 Cuomo 的英明領導，他為 Yonkers 和全紐約州需要額外支援的學校指明了一條前進的道路。我期待接下來跟立法機關的同仁們一起努力，讓該基金得以通過。」

關於衰退學校

如一所學校在英語語言藝術和數學方面的綜合得分在全州學校中位列倒數百分之五、在測試成績中沒有表現出進步或者過去三年中的畢業率低於 60% 的話，那麼該校則被評為「衰退」。

目前總共有 109,000 多名學生就讀於紐約州中的 178 所衰退學校。該等學校中，共有 77

所近 10 年來一直很差，另有 27 所近十年來財務狀況一直最差。在全州，於衰退學校中就讀的每 10 名學生中便至少有 9 名為少數族裔或貧困人口。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418